

Número suelto
5 centavos



La Alborada



Publicación quincenal — Defensora de las clases Proletarias

ATRASADO
10 centavos

AÑO I

VALPARAISO, SEGUNDA QUINCENA DE NOVIEMBRE DE 1905.

N.º 5

LA ALBORADA

Publicación Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora y Redactora

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.

Ajente en Linares, Srita. Ana R. Sepúlveda C.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

LA ALBORADA

VALPARAISO, 2.ª QUINCENA DE NOVIEMBRE

DIGNO DE IMITARSE

Los obreros del norte, con un entusiasmo que les honra, nos están dando ejemplos, que hasta cierto punto nos debe de ruborizar.

Los obreros del sur que son más viejos en lides sociales y políticas, miran nuestro adelanto bajo un prisma tal de indiferencia, que aterra.

Mientras que aquí, en la Mancomunal, se hacen heróicos esfuerzos por mantener el portavoz de sus aspiraciones e ideales, las mancomunales del norte sustentan hojas que son protegidas por toda la clase obrera y que tienen una vida robusta, pues, todos aúnan sus esfuerzos para hacerlas surcir.

Mientras que aquí pasan los años en deliberar las bases de un Club

Demócrata sin poder nunca instalarlo debidamente, los demócratas del norte, en Antofagasta, se reunen una noche y acuerdan la fundación de un diario que sirva los intereses del Partido y de la sociabilidad obrera, y en el término de dos días reúnen el capital de \$ 1.500,00 que servirá para la implantación del diario.

¡Qué ejemplo más hermoso, y qué digno de imitarse!

A la obra demócratas y miembros de las sociedades obreras, no hai que dormirse sobre los laureles conquistados en la iniciación de nuestra vida política y social.

Trabajemos e edifiquemos para ejemplo de nosotros mismos y de la juventud obrera que se levanta, y prestemos ayuda a toda idea que tienda a nuestro mejoramiento moral e intelectual.

No hai que desmayar y ahora nosotros que nunca, pues, las proletarias, las mujeres de trabajo, se encuentran a vuestro lado, luchando empeñosamente por llegar a la cima de nuestras sublimes aspiraciones.

Enviamos nuestros sinceros aplausos a los demócratas de Antofagasta, por su entusiasmo y feliz iniciativa.

Indiferentismo

II

La Constitución Política de la República establece la Soberanía del Pueblo, sobre todo el orden establecido, y fija la forma en que este puede ejercitarse.

Según ella, el poder generador de todos los poderes del Estado, es el pueblo y de ahí su carácter de soberano. El pueblo nombra los miembros que han de formar las dos cámaras en que se divide el Congreso Nacional, nombra al Presidente de la República, las municipalidades, etc.

Según éste régimen, cualesquiera creerían que Chile, estaba gobernado o dirigido, conforme a los deseos, aspiraciones e intereses del pueblo.

Nada más lejos de eso, sin embargo.

Tan contraria a los intereses del pueblo, es la marcha que lleva nuestra Nación, que si no enmendamos sus rumbos, iremos derecho a la más espantosa catástrofe.

Y no solo en cuanto al porvenir económico financiero, se nos conduce en forma tan errada, si no que, cada día que ocurre o que pasa deja un ejemplo más de que los gobernantes, contradicen o rechazan los deseos del pueblo.

No hace mucho el pueblo demostró de un rincón al otro de la República, en forma uná-

nime, sin ninguna oposición, que deseaba se declarara por una ley, la Instrucción Obligatoria.

Pues bien, los mandados del pueblo soberano, los gobernantes, la rechazaron y no quisieron dictarla, porque no convenía a los intereses de una casta, que abusivamente dirige al país desde muchos años, la casta oligárquica y rica.

Enseguida el pueblo pidió el Descanso Dominical Obligatorio, y no se hizo mayor caso.

La abolición de la pena de muerte, la de azotes, la rebaja en los derechos de internación para los artículos de consumo, la abolición del impuesto al ganado argentino, etc., los ha pedido el pueblo, y el Gobierno y los demás poderes públicos, se cruzan de brazos y haciéndose sordos, nos miran con una burlona y mefistófélida sonrisa.

Y bien, ¿qué hace el pueblo ante esta burla a sus prerrogativas constitucionales?

Se encoje de hombros y sigue manso y sumiso, cual Nazareno, con su cruz a cuestas.

Varios miembros del pueblo constituidos en sociedades, se reúnen, gritan, protestan, ante el prevaricato de las leyes.

Pero el manso pueblo, a quien llaman león, cual si fuera sordo-mudo, continúa con su cruz adelante.

Otros miembros del mismo pueblo, apretados por la miseria y el hambre, le gritan: ¡pide comida! pero él, indiferente y atrofiado su cerebro, toma las herramientas que simbolizan el martirio a trueque del cual la tiranía y la esclavitud, le proporcionan el alimento, y royendo el hueso que quiere arrojarle el orgulloso capitalista de sonrisa mefistófélida, contempla alejado e inconsciente ya al infame que detenta la justicia, ya al héroe que riega con su sangre jenerosa el camino de felicidad.

¿Por qué esta indiferencia fatal?

En nuestro concepto, creemos que se explica por dos causas poderosas:

1.ª La ignorancia.

2.ª La apatía de los conscientes.

Lo primero no es menester discutirlo mucho. Se sabe ya por casi todos, que el ignorante es igual que el ciego. Es inútil que oiga y se de cuenta de la lucha de sus compañeros y de lo que pasa a su alrededor. Si no se vé y pretende moverse ante las voces de los demás, corre peligro de chocar contra ellos, o contra un precipicio.

La fuerte cadena, le sujetó firmemente, por más que dentro del pecho se ajite un corazón esforzado.

Cuando se llega a mover, sus enemigos que le observan, caen sobre él y lo escarmientan con refinada crueldad.

Los ejemplos abundan. Taltal, Tocopilla, Valparaíso, Santiago, etc., han sido estremecidos por los soberbios, pero inconscientes movimientos del león. Pero los chacales le hieren a mansalva y su sangre inocente corre a torrentes, sin alterar sino por brevísimos momentos la sonrisa mefistófélida del sátrapa gobernante.

La segunda causa no es menos poderosa.

De entre ese pueblo vamos a entresacar dos tipos que representan ese fatal y apático grupo.

LA ALBORADA

ANIVERSARIO—El 20 de Noviembre es una fecha que en la mente de todo trabajador demócrata vive y que llena de regocijo sus corazones.

El 20 de Noviembre de 1887 una pléyade de inteligentes obreros se unieron y echaron las bases del partido del pueblo, del Partido Demócrata, de donde saldrían los leales servidores, con representación a las cámaras y al municipio para levantar su voz mui en alto pidiendo el mejoramiento del pueblo.

Como proletarias y como amantes decididas del pueblo, saludamos a todos los demócratas del país en el 18 aniversario del Partido.

La Sociedad Obrera N.º 1 de Valparaíso, la decana de las instituciones de señoras, ha cumplido también el 20 de Noviembre 18 años de ruda labor.

Esta Sociedad, como la primera fundada por mujeres de trabajo, ha tenido que sopor tar muchas vicisitudes, y en sus primeros pasos el clero quiso entorpecer su acción de completa emancipación de rancias creencias.

Saludamos a las valerosas fundadoras de esa colectividad y a la Institución en general.

Enviamos también nuestros saludos a la inteligente mujer obrera Micaela Cáceres v. de Gamboa, que hoy se encuentra apartada de la lucha social, iniciadora y primera presidente de la Institución, hoy miembro honorario.

PREPARATIVOS DE FIESTA—La Sociedad de Carpinteros, está preparando una fiesta para celebrar dignamente sus 13 años de Reorganización que en breve cumplirá.

Ojalá que todos los socios se empeñen bastante para que esta fiesta no desmerezca de las otras que con tanto éxito siempre ha llevado a efecto la Sociedad de Carpinteros.

CONFERENCIA—Hoy domingo 29, se llevará a efecto una Conferencia, organizada por la Liga de las Sociedades Obreras, en los salones de la Asociación de Artesanos, para dar a conocer los frutos que reportará a la clase proletaria, la fundación de las federaciones de sociedades.

LIBROS, REVISTAS Y PERIODICOS—En esta última quincena hemos recibido un obsequio del señor Polícarpo Solis Rojas, de Santiago, consistente en el 1.º y segundo tomo de su «Compilación de Poesías Acratas», un volumen del folleto «Patria», de A. Hamon y otro del folleto «La Peste Religiosa», ambos de la Biblioteca del Centro de Ilustración «Amor y Libertad» y varios números de la Revista *Phanthesis*.

Agradecemos al señor Solis Rojas el obsequio, que aumentará la humilde Biblioteca de «La Alborada», en formación.

Han llegado también a nuestra mesa de Redacción la Revista «Luz y Reflejos» que en Santiago dirige nuestro estimado colega Víctor M. Aguilera, y los periódicos «El Proletario»,

de Tocopilla; «El Avance», de Rengo; «El Marítimo», de Antofagasta; «El Orden», de la Serena; «El Luchador» y «La Voz», de Santiago y «Tierra y Libertad», de Casablanca.

SILVANA.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

En la madrugada del domingo 29, del pasado, hubo un gran incendio en el centro de la ciudad, calle Prat entre Condell y Angamos, quedó reducida a cenizas la Botica del señor Agustín Pommer, una casa de pension ocupada por la señora Napoleoni y varias otras.

También sufrieron perjuicios de consideración, el Almacén «Primera Flor», Botica del señor I. J. Blanco, Heladería del señor Rivas y las familias de Latrille y Blanco que vivían en los altos de estos establecimientos.

El fuego no tomó mayor incremento debido a los cortafuegos de las casas circunvecinas y a la acción noble y generosa que presta el Cuerpo de Bomberos y el pueblo que acudió a ayudar al salvataje.

La romería que se efectúa todos los años al cementerio el 1.º de Noviembre, se prohibió a causa de la epidemia reinante.

Aplaudimos las medidas de la autoridad en bien de este pueblo por su salubridad higiénica, harto tiempo azotada por diferentes calamidades.

Ojalá que no solo hasta ahí terminaran dichas medidas, sino hasta extinguirlas totalmente.

La clase obrera de este puerto, representada por miembros de la Agrupación Demócrata está noblemente empeñada en adquirir una imprenta para editar un diario, que sea el genuino portavoz de las desgracias proletarias.

Pues muy sabido es entre los gremios obreros que jamás hallamos facilidades para poner nuestras quejas en los diarios burgueses asalariados.

Por lo tanto, con este acontecimiento, nos encontramos de plácemes, y con justicia, pues, están todas las acciones colocadas.

En breve contaremos, la clase proletaria de Antofagasta, con una prensa obrera que con ardor y entusiasmo secunde a sus concienciar de la República.

Bien por los hijos del trabajo que tan hermoso ejemplo dan de cultura y adelanto.

Proporciones colosales de entusiasmo revistió el meeting a que había convocado la Agrupación Demócrata de Antofagasta.

La asistencia subió de tres mil personas que, ávidas de deseos llegaban presurosas a

manifestar con su presencia la dura y amarga protesta con que censuraban los actos de nuestro Gobierno para callar la voz de la justicia y del derecho que todo ciudadano tiene para expresar antes él sus quejas.

Ocho o nueve oradores hicieron uso de la palabra, demostrando a la concurrencia el profundo pesar con que el pueblo de Antofagasta se unía a la desgracia de nuestros hermanos de infarto, las víctimas inmoladas por la mano o dirección de nuestros gobernantes el 22 de Octubre en Santiago.

Los ciudadanos que con sus palabras de fuego condenaron la actitud inhumana de las autoridades de Santiago, fueron Manuel Reyes, Presidente de la Agrupación Demócrata; Manuel Muñoz G., Secretario; Arturo Laborde, Ernesto Carrasco, Ismael Muñoz, Pedro Cáceres Díaz, Luis E. Recabarren, N. Burgos, V. S. Roman y A. González, este último habló en nombre de un grupo que no conocía afiliación política ni religión, según lo manifestó en su discurso, nos llamó la atención el hecho de que este grupo ostentaba una banderita negra con letras lacras que decía: «Grupo disperso, Abajo la tiranía».

Las conclusiones a que arribaron con una aprobación unánime lanzada al espacio a la terminación de lectura por toda la inmensa concurrencia fué de adherirse a la petición de pedir la abolición del impuesto al ganado argentino y enviar nuestra protesta al Gobierno por los sangrientos sucesos ocasionados en Santiago.

Nos es grato y satisfactorio dejar constancia del hermoso ejemplo de que ha dado pruebas este viril puerto, observando una conducta que le honra, desde el principio hasta el fin del meeting.

Este acto fué debido a la buena dirección de sus organizadores que de acuerdo con las autoridades locales consiguieron que no asistiera a él ningún guardián de policía.

Felicitamos esta vez a las autoridades por el buen deseo que tuvieron de aceptar la petición de los organizadores, tributamos también nuestros sinceros aplausos a la Agrupación Demócrata y al hábil luchador Luis E. Recabarren S.

Inmenso placer hemos experimentado las obreras de Antofagasta al tener conocimiento del beneficio que para LA ALBORADA, dará un grupo de entusiastas jóvenes obreros, en el salón del Centro Victoria Musical.

¡Cuán grato nos es contemplar, aunque a la distancia, este acto tan noble y significativo que envuelve con la eloquencia muda de los hechos, el grado de cultura y adelanto a la vez que los bellos sentimientos de compañerismo que poseen ese grupo de entusiastas jóvenes.

Nada más digno y honroso habrá sido para ellos prestar ese poderoso contingente a una hoja periodística, órgano jenuino de las clases trabajadoras y portavoz sincero de la mitad de ese elemento que siente, sufre y goza como ellos, el sexo femenino.

Y nada más justo que demostrar la satisfacción que experimentan los corazones obreros, ante el gigantesco paso que, llena de fe, abnegación y entusiasmo da, en pro de las clases proletarias y felicidad de la mujer, la joven escritora obrera, Editora y Redactora de LA ALBORADA, Carmela Jeria G.

Felicitamos desde lo más íntimo del corazón a los señores Andrés Romo y Manuel O'Ryan organizadores del beneficio, y a las señoritas y caballeros que han tomado parte en el desempeño de la velada, haciendo votos porque el más lisonjero éxito haya coronado las nobles aspiraciones que al originarlas concibieron.

Deseamos vivamente que este noble proceder encuentre en breve fervientes imitadores y así tendremos la dicha de contribuir desinteresadamente y de una manera honrosa, al sostenimiento de nuestra bella compañera del hogar LA ALBORADA.

Que la satisfacción que le haya proporcionado el estímulo ofrecido por esos jóvenes obreros, sea el poderoso confortativo con que refrescará su abatido espíritu, ante los primeros sinsabores que proporciona la vida periodística, nuestra simpática y valiente Editora de LA ALBORADA.

Adelante! y que el sacrificio sea nuestra divisa.

El viernes 3 del presente mes, tomó el vapor que debía conducirlo a Taltal, nuestro amigo y meritorio obrero, Editor y Redactor de *El Proletario* de Tocopilla, señor Luis E. Recabáren S.

Que los obreros taltalinos estaban desesperados por conocerlo y oír su palabra alentadora, franca y correcta, nos lo manifiestan claramente los repetidos telegramas con que lo invitaban a su pueblo.

Mui justo es que los obreros todos, demos éstas pruebas de afición y simpatía hacia el incansable y valiente luchador obrero, en especial los de estas playas del norte y de estos desiertos caldeados por la fiebre del salitre, donde más de cerca hemos presenciado la tenaz labor y la lucha abierta y sin tregua, que ha sostenido y sostendrá en contra de los explotadores sin conciencia.

La clase proletaria, la única beneficiada con la obra regeneradora que se ha impuesto Recabáren, no hace más que una obra de estricta justicia alentando en su misión al hábil periodista e inteligente político, apóstol de los grandes ideales.

Como ráfaga de un brisa refrescante será para los compañeros de Taltal su estadía en esa, pues, mui en breve seguirá a Valparaíso, donde va a desempeñar una bella comisión, cual es la de ser el portador y encargado de comprar una imprenta, que siendo el portavoz de la clase obrera de Antofagasta sea órgano también de la Agrupación Demócrata.

Feliz viaje, éxito en su comisión y pronta vuelta, son los deseos de las obreras y admiradoras de Antofagasta.

A iniciativa de la Agrupación Demócrata, se lleva a efecto en ésta una erogación para ayudar a las víctimas del 22 de Octubre en la capital.

Las sociedades obreras se aprestan con harto entusiasmo para contribuir con su óbolo para enjugar siquiera algunas lágrimas de tantos compañeros en desgracia a causa de nuestro desmoronado e inhumano gobierno.

Así en la Sociedad Obrera N.º 1 se han reunido quince pesos, que agregados a la demás colecta servirán para algo.

El corto tiempo de que se ha dispuesto para correr esta erogación, ha sido sin duda, el motivo porque las entusiastas miembros de esa corporación no pudieron allegar a más la suma de lo colectado.

Valgan por ello siquiera los buenos deseos que animan a tan humanitaria Sociedad para prodigar un pequeño consuelo a sus hermanas obreras de Santiago.

La Sociedad Obrera N.º 1 ha tenido que lamentar la pérdida de otro miembro, la señora Jacinta Cabrales y de Mella.

Sus funerales tuvieron lugar el miércoles 8 del presente, con bastante concurrencia.

Con ésta la Sociedad pierde en menos de ocho meses, cuatro entusiastas compañeras.

Lamentamos sinceramente la desgracia de las simpáticas obreras, haciendo votos por el progreso de tan bella como filantrópica Institución.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Ajente y Corresponsal.

NICANOR AGUIRRE O.

Desea saber de María Aguirre de Rivera, que reside en Santiago.

Puede escribir a la calle Méndez número 2 Antofagasta.

Hospital 48-52

Los enfermos convalecientes y personas de buen gusto encontrarán leche de primera clase al pie de la vaca, desde las primeras horas de la mañana, en la antigua carnicería, bodega y lechería San Juan, Hospital 48 al 52, al lado del Liceo.

Reparto a domicilio.

BOTERIA BAHAMONDES

10 CONDELL 10 Valparaíso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDE.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

"FEDERICO VARELA"

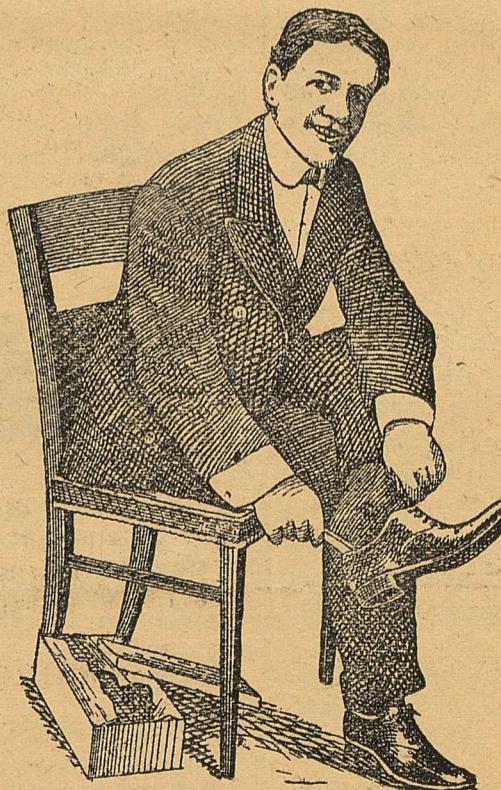
Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha excluido alumna alguna de la lista, por consiguiente todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

También se avisa que las clases de Inglés, Escritura a Máquina y Baile se han establecido con alumnas del 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin grávamen alguno. Pueden también matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapatería